

## ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES DE BUQUES CONGELADORES DE PESCA DE MERLUZA

PUERTO PESQUERO - APDO. 1.078 - TELFS. 23 39 01 - 29 72 21 - 23 53 05 - 23 53 04 - TELEX 83182 ARVI E - VIGO (ESPAÑA)

CIRCULAR INFORMATIVA NO

Fecha:

de marzo de

Asunto: SOCIEDADES MIXTAS MEXICANAS

Anexo: Fotocopia información de "TRANSITRANS, S.A."

Muy Sr.\s/ nuestro(s/:

La Empresa "TRANSITRANS, S.A." se dirige a esta Asociación, indicando la posibilidad de constitución de Sociedades Conjuntas en México.

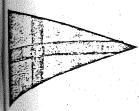
Tenemos el gusto de adjuntarle s' fotocopia de la documentación remitida por si la misma fuera del interés de Vd. \s'; indicándoles que - cualquier informe o ampliación al respecto pueden solicitarlo de la referida firma.

Atentamente,

J, CARLOS J. GAGO LOPE~

Director - Gerente

## TRANSITRANS s.a.



TRANSITOS Y TRANSACIONES COMERCIO EXTERIOR

us de Larre átegul, 18-2.º D Hone 424 27 13 LBA 0-1 Jose M. Olábarri, 2-10°B Tlfo. 423.34.20 y 424.61.55 Telex 31369 TESM E BILBAO-1

su escrito del

n/escrito del

n/referencia

fecha

16.2.78

INFORMACION QUE PRESENTA LA EMPRESA TRANSITRANS, S.A. A LOS ARMADORES INTERESADOS EN EL TEMA QUE SE REDACTA A CONTINUACION.

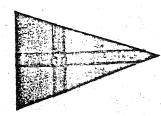
Con fecha 18 de Enero de 1978 mantuvimos una importante conversación con el Departamento de Pesca Mexicana, tanto con el Jefe del Departamento, Licenciado Fernando Raffull, asi como con el Director General de asuntos pesqueros internacionales, Licenciado Arturo Diaz Rojo.

Tras estas conversaciones bastante profundas requerimos del Gobierno Mexicano un compromiso de reserva de cuota (copia de cuyo compromiso les adjuntamos con los datos de las cuotas establecidas) para capturas en las áreas del Estado de Washinton, Oregón y California, en el Golfo de Alaska.

No nos extendemos a especificar la cuantía de las capturas que lo encontrarán en la carta de compromiso Mexicano, para poder acceder a las capturas de estas cuotas en aguas norteamericanas es absolutamente necesario establecer una Sociedad mixta a efectos de poder abanderar los buques en bandera Mexicana.

A estos efectos hemos conectado con un grupo finan ciero mexicano al frente del cual se encuentra el Licenciado Antonio Correa y se está constituyendo en Mexico una Sociedad mixta denominada "Mexicana y Española de pescas y conservas S.A., habiendose solicitado ya las autorizaciones pertinentes al Ministerior de Relaciones Exteriores de Mexico.

Transitrans, S.A. participará en dicha Sociedad con un 49%, el grupo financiero Mexicano con un 41% y el Gobierno Mexicano directamente con un 10%.



## TRANSITRANS s.a.

TRANSITOS Y TRANSACIONES COMERCIO EXTERIOR

<del>de Larreátegul, 18-2.º D</del> 4242718 BILBAÖ-1

au ascrito del

n/escrito del

n/referencia

Los canones por cuotas establecidas serán:

a) Un canon fijo de 1 dolar por TRB

b) Un canon del 3,5% sobre el valor ex-dock de las mercancías capturadas según precios establecidos por el Departamento de Comercio de USA , según fotocopia que adjuntamos a los interesados.

Por considerar este tema de vital interés e impor tancia el Sr. Uriarte presidente de Transitrans, S.A. y el Sr. Perez Ojeda, director del Departamento de Pes ca, se encontrarán en el Hotel Bahía a su entera dispo sición el Sábado día 18 y Domingo día 19 de Enero.

Les saluda Muy atentamente,

Juan Antonio Uriarte y Ugarte

Jose Ramón Perez Ojeda

Para conexiones posteriores los teléfonos de Transitrans en Bilbao son: 423.34.20 y 424.61.55